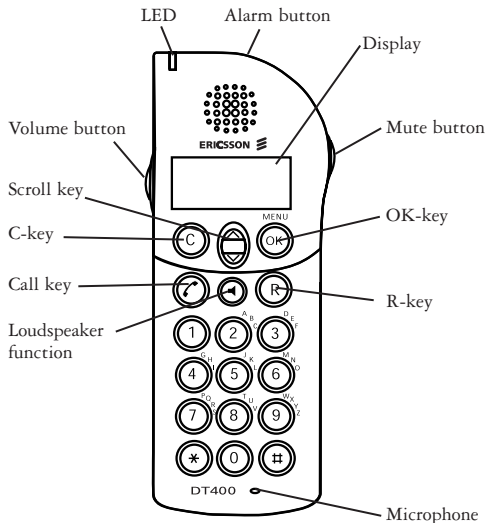


DT4xx Cordless Phones

Quick Reference Guide EN, DE, FR, ES





Icons and text in the display

	New message
	Hook off
A	No-movement alarm on
	Ring signal off
	Low battery
abc	Editing mode for characters
System A	The cordless phone is in contact with System A
No system	The cordless phone is not in contact with the system

Basic Functions

Note that your cordless phone may have functions other than described here; please see the User Manual.

Make a call

Dial the number and press the Call key. Press the Call key again to end the call. The total call time is shown in the display.

Answer a call

When the call signal sounds, press the Call key and answer the call. Press Call key to end the call.

Receive a text message

When a text message is received, a message tone sounds and the New message icon is displayed. The text message is displayed for one minute; thereafter it is stored in the memory. Press OK to accept the message.

Redial/Scrolling between messages

Press the "Arrow up" on the Scroll key to scroll between messages. To redial press the "Arrow down" on the Scroll key until the desired number is shown on the display, then press the Call key and wait for the connection.

Delete a stored message

Press the "Arrow up" Scroll-key until the desired message is displayed. Press the C-key then OK to delete the message.

Transfer a call

Press the R-key and dial the extension number. Wait for the connection and then press the Call key.

Turn off/on the ring signal and message tone

Hold the Mute-button to turn off/on the signal. "Ring signal off" icon indicates a suppressed signal.

Turn on/off the mute mode during a call

To mute the ring signal, press the Mute-button, the caller will receive an engaged tone.

To disconnect the microphone during conversation – press the Mute-button until "MIC MUTED" appears/disappears. "MIC MUTE" indicates disconnected microphone.

Lock/Unlock the keypad

Press the R-key and then the *-key to Lock/Unlock. "Keypad locked" indicate locked keypad.

Unlock the cordless phone

Enter the pre-programmed lock code. To lock, see Functions settings and Lock the cordless phone.

Change the volume

Press the Volume button up to increase the volume, down to decrease the volume.

Switch the cordless phone off/on

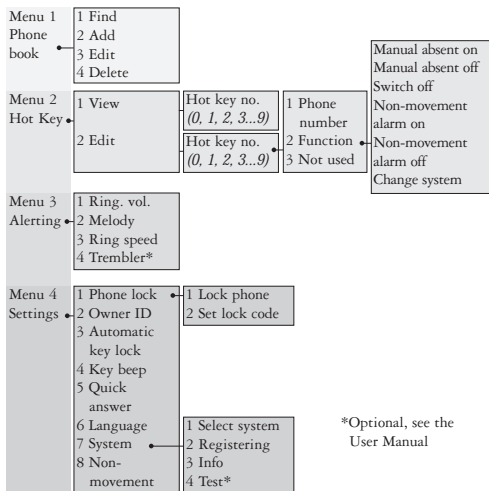
The Switch off function has to be programmed as a Hot key. See "Edit a Hot Key". To switch on, press the Call Key, "Switch on?" will soon appear. Confirm with OK.

Charge the battery

An attention beep and the "Low battery" icon indicate low battery. Charging is done in a desktop charger; green LED on the charger indicates charged battery.

Display menu

The display usually shows "standby mode". Pressing the C-key once will take you up to previous level in the menu; holding the C-key down will take you to the main menu.



*Optional, see the User Manual

Use the OK-key to enter the menu mode and confirm the setting. Use the scroll button to step between the menus.

Alarm Functions

Personal alarm

Press the red Alarm button twice within 2 seconds. "Personal alarm" is displayed.

Test alarm

Hold the red Alarm button until "Test alarm" is displayed.

No-movement alarm

The "A" icon indicates that No-movement alarm is operational. The alarm is activated when the user has not moved within 30 seconds. A warning signal sounds for 5 seconds before the alarm is activated and the "A" icon starts to blink.

To cancel the alarm, move the telephone or press any key. If the alarm has not been reset during the warning signal, the alarm is sent. "Non-movement" is displayed.

Disconnect/connect the No-movement alarm

A Hot key has to be reserved for this function. For Hot-key programming see: "Edit a Hot-key".

Functions settings

Use the Display Menu as a guide through the functions

Dial a name in the phone book

Enter the menu mode and scroll to "Phone book". Press OK; scroll until "Find" is displayed. Enter the first letter in the name you are looking for or the whole name. Press OK. Scroll to find the desired name; press the Call-key.

Add a new entry to the phone book

Enter the "Phone book"; scroll until "Add" is displayed; Press OK. "Name:" is displayed, enter the name and press OK. The text "Number" appears, enter the number and confirm with OK.

Delete/Edit names and numbers in the Phonebook

Enter the "Phone book". Scroll until "Delete"/"Edit" is displayed. Press OK, "Find:" is displayed. Enter the name you want to Delete/Edit. Press OK. The entry is deleted or you will enter edit mode. In edit mode, use the C-key to erase and OK to confirm new settings.

Edit a Hot key

Enter "Hot Key" and scroll until "Edit" is displayed, press OK. "Hot key 0" is displayed. Select an empty key position by scrolling to the corresponding number; press OK. Choose to program the Hot key with a "Phone number", "Function" or "Not used". Confirm your choice with OK. Enter the phone number or one of the functions in the function list; press OK.

Use the Hot key

Press and hold the Hot Key and the pre-programmed function will be activated.

Change the ring signal volume/melody or ring speed; and activate vibrator (vibrator is an option)

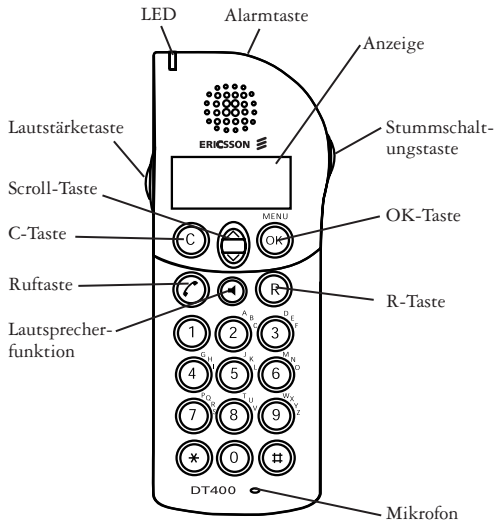
Enter "Alerting" and Scroll until "Ringing vol."/"Melody"/"Ring speed" or "Trembler" is displayed; press OK. Choose which setting you prefer and confirm with OK.

Lock the cordless phone Manually or Automatically







First, lock code has to be set: Enter "Settings" then "Phone Lock". Then choose "Set Lock code" and enter a 4-character code. Press OK. For manual lock of the cordless phone, enter "Settings", "Phone Lock" and then "Lock phone". Press OK after each. The cordless phone can also be set to lock automatically after 20 seconds. For automatic lock, enter "Settings" and scroll until "Automatic key lock" is displayed; press OK. Automatic lock is activated after 20 seconds.

Choosing language on display

Enter "Settings" and scroll with the Scroll Key until "Language" is displayed; press OK. Scroll until the desired language appears. Press OK.



Symbole und Text der Anzeige

-  Neue Nachricht
-  Gabelumschalter aus
-  No-movement Alarm an
-  Anrufsignal aus
-  Batterie aufladen
-  Editiermodus für Zeichen
- System A Der Hörer ist in Kontakt mit System A
- Kein System Der Hörer ist nicht in Kontakt mit dem System

Grundfunktionen

Bitte beachten Sie, daß Ihr Telefon andere Funktionen als die hier beschriebenen aufweisen kann; nehmen Sie bitte Bezug auf das Benutzer-Handbuch.

Einen Anruf tätigen

Wählen Sie die Nummer und drücken Sie die Ruftaste. Drücken Sie die Ruftaste ein zweites Mal, um den Anruf zu beenden. Die Anrufdauer wird im Display angezeigt.

Einen Anruf entgegennehmen

Drücken Sie die Ruftaste bei Ertönen des Anrufsignals und nehmen Sie den Anruf an. Drücken Sie die Ruftaste, um den Anruf zu beenden.

Eine Textnachricht empfangen

Bei Empfang einer Textnachricht ertönt das Nachrichtensignal und das Symbol "Neue Nachricht" wird angezeigt. Die Textnachricht wird eine Minute lang angezeigt; danach wird sie im Speicher abgelegt. Drücken Sie OK, wenn Sie die Nachricht annehmen wollen.

Wahlwiederholung/Durchlaufen von Nachrichten

Drücken Sie "Pfeil nach oben" auf der Scroll-Taste, um die Nachrichten durchzublättern. Zur Wahlwiederholung drücken Sie "Pfeil nach unten" auf der Scroll-Taste bis die gewünschte Nummer angezeigt wird, und drücken dann die Ruftaste und warten Sie, bis Sie verbunden sind.

Löschen einer gespeicherten Nachricht

Drücken Sie "Pfeil nach oben" auf der Scroll-Taste bis die gewünschte Nachricht angezeigt wird. Drücken Sie die C-Taste und dann OK, um die Nachricht zu löschen.

Ein Gespräch weiterverbinden

Drücken Sie die R-Taste und wählen Sie die Anschlußnummer. Warten Sie, bis Sie verbunden sind und drücken Sie dann die Ruftaste.

Anrufsignal und Nachrichtensignal ein-/ausschalten

Drücken und halten Sie die Stummschaltungstaste, um das Anrufsignal ein-/auszuschalten. Das Symbol "Anrufsignal aus" zeigt ein unterdrücktes Signal an.

Stummschaltungsmodus während eines Gesprächs ein-/ausschalten

Um das Anrufsignal auf stumm zu stellen, drücken Sie die Stummschaltungstaste; der Anrufer erhält dann ein Besetztzeichen.

Um das Mikrofon während eines Gesprächs auszuschalten, drücken Sie die Stummschaltungstaste bis "MUTED" angezeigt/ausgeblendet wird. "MUTED" zeigt an, daß das Mikrofon ausgeschaltet ist.

Wahltastratur Sperren/Entsperren

Drücken Sie die R-Taste und dann die *-Taste um zu Sperren/Entsperren. "Wahltastratur gesperrt" zeigt an, daß die Tastatur gegen Bedienung gesperrt ist.

Hörer entsperren

Geben Sie den vorprogrammierten Sperrcode ein. Zum Sperren des Hörers nehmen Sie Bezug auf 'Funktionseinstellungen' und 'Sperren des Hörers'.

Lautstärke verändern

Drücken Sie die Lautstärketaste nach oben, um die Lautstärke zu erhöhen und nach unten, um sie leiser zu stellen.

Hörer ein-/ausschalten

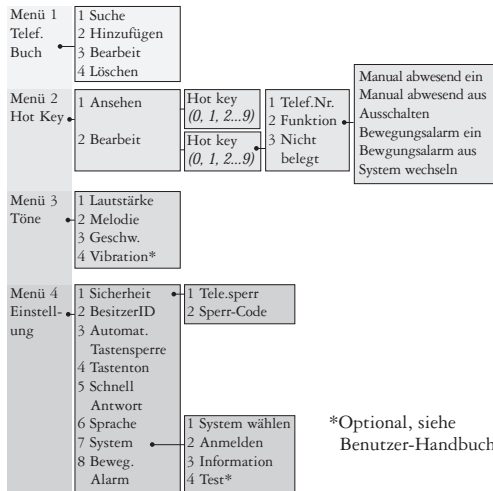
Die Ausschaltfunktion muß als Hotkey programmiert werden - siehe "Editieren eines Hotkeys". Zum Einschalten drücken Sie die Ruftaste; daraufhin erscheint "Einschalten?", das über die OK-Taste quittiert werden muß.

Aufladen der Batterie

Wenn die Batterie aufgeladen werden muß, ertönt ein Signalton und das Symbol "Batterie aufladen" erscheint. Das Aufladen erfolgt in einem Tischladegerät; eine grüne LED-Anzeige am Ladegerät weist darauf hin, daß die Batterie aufgeladen ist.

Anzeigemenü

Die Anzeige steht auf "Standby-Modus", wenn sie nicht benutzt wird. Durch einmaliges Drücken der C-Taste gelangen Sie auf die vorherige Menü-Ebene; halten Sie die C-Taste weiterhin heruntergedrückt, und Sie gelangen zum Hauptmenü.



Benutzen Sie die OK-Taste, um den Menü-Modus einzugeben und bestätigen Sie die Einstellung. Benutzen Sie die Scroll-Taste, um zwischen den Menüs hin- und herzuspringen.

Alarmfunktionen

Personenalarm

Drücken Sie die rote Alarmtaste innerhalb von 2 Sekunden zweimal. "Personenalarm" wird angezeigt.

Testalarm

Drücken und halten Sie die rote Alarmtaste bis "Testalarm" angezeigt wird.

Bewegungsalarm

Das "A" Symbol zeigt an, daß der Bewegungsalarm betriebsbereit ist. Der Alarm wird aktiviert, wenn der Benutzer sich 30 Sekunden lang nicht bewegt hat. Vor Aussenden des Alarms ertönt ein 5 Sekunden langes Warnsignal und das "A" Symbol beginnt zu blinken. Um den Alarm abzustellen, bewegen Sie das Telefon oder drücken Sie eine beliebige Taste. Wird der Alarm nicht während des Warnsignals zurückgesetzt, erfolgt eine unmittelbare Aussendung. "Bewegungsalarm" wird im Display angezeigt.

Abstellen/Einstellen des Bewegungsalarms

Für diese Funktion muß ein Hotkey programmiert werden. Zur Programmierung von Hotkeys siehe "Editieren eines Hotkeys".

Funktionseinstellungen

Benutzen Sie das Anzeige-Menu als Leitfaden durch die verschiedenen Funktionen.

Wählen eines Namens im Telefonbuch

Geben Sie den Menü-Modus ein und blättern Sie bis "Telef. buch" angezeigt wird. Drücken Sie die OK-Taste; blättern Sie, bis "Suchen" angezeigt wird. Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein, den Sie suchen oder den gesamten Namen. Drücken Sie OK. Blättern Sie, bis Sie den gewünschten Namen finden; drücken Sie dann die Ruf Taste.

Einen neuen Eintrag in das Telefonbuch speichern

Geben Sie "Telef. buch" ein; blättern Sie, bis "Hinzufügen" angezeigt wird; drücken Sie OK.

"Name:" wird angezeigt, geben Sie den Namen ein und drücken Sie OK. Der Text "Nr:" erscheint, geben Sie die Rufnummer ein und bestätigen Sie mit OK.

Namen und Nummern im Telefonbuch löschen/editieren

Geben Sie "Telef. buch" ein; blättern Sie, bis "Löschen"/"Bearbeiten" angezeigt wird.

Drücken Sie OK, "Find:" wird angezeigt. Geben Sie den Namen ein, den Sie löschen/editieren möchten. Drücken Sie OK. Der Eintrag wird gelöscht oder Sie müssen den Editier-Modus eingeben. Im Editier-Modus benutzen Sie die C-Taste zum löschen und die OK-Taste, um neue Einstellungen zu bestätigen.

Editieren eines Hotkeys

Geben Sie "Hotkey" ein und blättern Sie bis "Bearbeiten" angezeigt wird, drücken Sie OK. "Hotkey 0" wird angezeigt. Wählen Sie eine leere Tastenposition, indem Sie die entsprechenden Nummern durchblättern; drücken Sie OK. Programmieren Sie den Hotkey, indem Sie "Telef. Nr", "Funktion" oder "Nicht belegt" wählen. Bestätigen Sie Ihre Wahl mit OK. Geben Sie die Telefonnummer oder eine der Funktionen in der Funktionsliste ein; drücken Sie OK.

Benutzung des Hotkeys

Drücken und halten Sie den Hotkey, sodaß die vorprogrammierte Funktion aktiviert wird.

Ändern der Anruf-Signallautstärke/-melodie oder Anruf-Sequenz und Aktivierung des Vibrators

(Vibrator ist optional)

Geben Sie "Töne" ein und blättern Sie bis "Lautstärke"/"Melodie"/"Geschw." oder "Vibrator" angezeigt wird; drücken Sie OK. Wählen Sie Ihre bevorzugte Einstellung und bestätigen Sie mit OK.

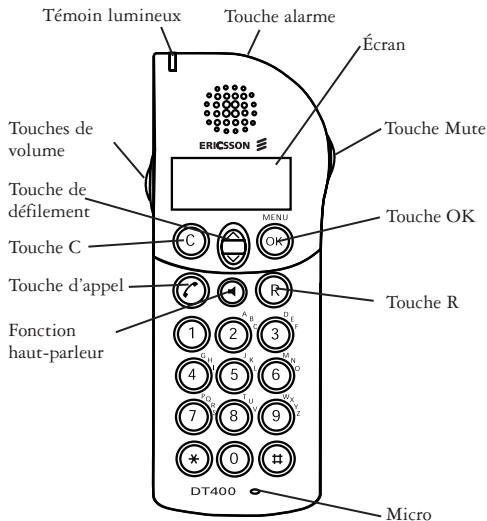
Manuelles oder automatisches Sperren des Hörer

Zuerst muß der Sperrcode eingestellt werden: Geben Sie "Einstellung" ein, dann "Sicherheit". Wählen Sie dann "Sperrcode" und geben Sie einen 4-stelligen Code ein. Drücken Sie OK. Für die manuelle Sperre des Hörers geben Sie "Einstellung", "Sicherheit" und dann "Tele sperr" ein. Drücken Sie jedesmal OK. Der Hörer kann auch so eingestellt werden, daß er nach 20 Sekunden automatisch gesperrt wird. Für die automatische Sperre geben Sie "Einstellung" ein und blättern, bis "Automat. Tastensperre" angezeigt wird; drücken Sie OK.

Die automatische Sperre wird nach 20 Sekunden aktiviert.

Wahl der Landessprache der Anzeige

Geben Sie "Einstellung" ein und blättern Sie mit Hilfe der Scroll-Taste bis "Sprache" angezeigt wird; drücken Sie OK. Blättern Sie weiter, bis die gewünschte Sprache erscheint. Drücken Sie OK.



Pictogrammes et textes écran

	Nouveau message
	Décrocher
	Alarme immobilité activée
	Sonnerie désactivée
	Batterie faible
abc	Mode édition des caractères
Système A	Le portable est sous la couverture radio du système A
Non Système	Le portable est en dehors de la couverture radio

Fonctions de base

Notez que votre portable peut disposer d'autres fonctions que celles décrites ci-dessus. Consultez le Manuel de l'utilisateur.

Appeler

Composez le numéro et appuyez sur la touche d'appel. Appuyez à nouveau pour raccrocher l'appel. La durée totale de la communication s'affiche.

Répondre à un appel

Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur la touche d'appel pour répondre. Appuyez à nouveau pour clôturer.

Recevoir un message text

Lorsque vous recevez un message text, un bip retentit et le pictogramme Nouveau message apparaît. Le texte reste affiché une minute. Il est ensuite enregistré dans la mémoire. Appuyez sur OK pour accepter le message.

Recomposer un numéro/Faire défiler les messages

Appuyez sur la flèche ascendante de la touche de défilement pour passer d'un message à l'autre. Pour recomposer un numéro, appuyez sur la flèche descendante de la touche de défilement jusqu'à ce que le numéro souhaité s'affiche. Appuyez ensuite sur la touche d'appel pour établir la communication.

Effacer un message de la mémoire

Appuyez sur la flèche ascendante de la touche de défilement jusqu'à ce que le message souhaité s'affiche. Appuyez successivement sur la touche C et sur OK pour effacer le message.

Transférer un appel

Appuyez sur la touche R et composez le numéro du poste. Attendez que la connexion s'établisse et appuyez sur la touche d'appel.

Activer/désactiver la sonnerie et le bip

Appuyez sur la touche Mute pour activer/désactiver la sonnerie. Le pictogramme « sonnerie désactivée » indique que le signal sonore est inactif.

Activer/désactiver le mode mute pendant un appel

Pour supprimer la sonnerie, d'un appel appuyez sur le bouton mute, le correspondant entendra la tonalité « occupé ». Pour couper et remettre le micro en cours de conversation,

appuyez sur le bouton mute jusqu'à ce qu'apparaisse/disparaisse « SILENCE ». Le message « SILENCE » indique que le micro est déconnecté.

Bloquer/débloquer le clavier

Appuyez successivement sur la touche R et sur la touche * pour bloquer/débloquer le clavier. Le message « Clavier bloqué » confirme l'opération.

Débloquer le portable

Introduisez le code de blocage préprogrammé. Pour le blocage, voir Paramétrer les fonctions/Bloquer le portable.

Modifier le volume

Appuyer sur la touche du volume vers le haut pour augmenter le volume et vers le bas pour le diminuer.

Activer/désactiver le portable

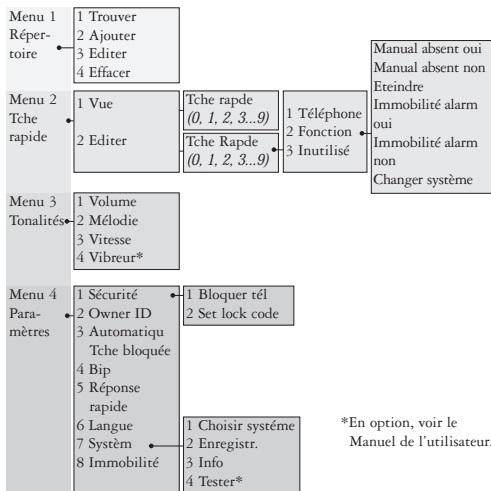
La fonction « désactiver » doit être programmée comme Touche rapide. Voir Éditer une Touche rapide. Pour l'activer, appuyez la touche d'appel, « Allumer ? » s'affiche peu après. Confirmez par OK.

Charger la batterie

Un bip sonore et le pictogramme « Batterie faible » indiquent que la batterie doit être rechargée. Le témoin vert sur le chargeur de bureau indique qu'elle est rechargée.

Menu écran

Lorsque le portable n'est pas utilisé, l'écran est en mode « veille ». Pour revenir au niveau précédent du menu, appuyez sur la touche C. Pour revenir au menu principal, maintenez la touche enfoncée.



*En option, voir le Manuel de l'utilisateur.

La touche OK permet de passer au mode menu et de confirmer la configuration. Passez d'un menu à l'autre à l'aide de la touche de défilement.

Fonctions d'alarme

Alarme personnelle

Appuyez deux fois en deux secondes sur la touche d'alarme rouge. Le message « Alarme personnelle » s'affiche.

Test de l'alarme

Appuyez sur la touche d'alarme rouge jusqu'à ce que le message « Tester alarme » s'affiche.

Alarme immobilité

La lettre A indique que l'alarme immobilité est activée. Celle-ci se déclenche lorsque l'utilisateur est resté immobile pendant trente secondes. Un signal d'alarme retentit pendant 5 secondes et le « A » se met à clignoter.

Pour désactiver l'alarme, bougez le portable ou appuyez sur une touche. Si l'alarme n'est pas désactivée pendant que le signal retentit, le message d'alarme est envoyé. Le message « Immobilité » s'affiche.

Désactiver/activer l'alarme immobilité

Une Touche rapide doit être réservée pour cette fonction. Pour la programmation des Touches rapides, voir « Programmer une Touche rapide »

Paramétrer les fonctions

Utilisez le menu écran pour naviguer entre les fonctions.

Composer un numéro du répertoire

Dans le mode menu, allez jusqu'à « Répertoire ». Appuyez sur OK, défilez jusqu'à « Trouver ». Entrez la première lettre du nom que vous cherchez et tapez-le en entier. Appuyez sur OK. Défilez jusqu'au nom cherché et appuyez sur la touche d'appel.

Ajouter un nouveau numéro dans le répertoire

Placez-vous dans le « Répertoire », défilez jusqu'à « Ajouter ». Appuyez sur OK. Lorsque le message « Nom » s'affiche, introduisez le nom et appuyez sur OK. Le texte « N° » s'affiche : tapez le numéro et confirmez avec OK.

Supprimer/modifier des noms et numéros dans le répertoire

Placez-vous dans le « Répertoire » et faites défiler jusqu'à « Effacer/Éditer ». Appuyez sur OK. Le message « Trouver » s'affiche. Introduisez le nom que vous souhaitez effacer ou modifier. Appuyez sur OK. L'occurrence est supprimée ou vous entrez en mode modification. Dans ce mode, utilisez la touche C pour effacer et OK pour confirmer les nouveaux paramètres.

Programmer une Touche rapide

Dans « Tche rapide », faites défiler jusqu'à ce que s'affiche « Éditer » et appuyez sur OK. Le texte « Tche rapide 0 » apparaît. Sélectionnez une touche non utilisée en faisant défiler jusqu'au numéro correspondant. Appuyez sur OK. Attribuez à la Touche rapide un numéro de téléphone, une fonction ou laissez-la libre (inutilisée). Confirmez votre choix par OK. Introduisez le numéro de téléphone ou l'une des fonctions de la liste. Appuyez sur OK.

Utiliser une Touche rapide

Maintenez la Touche rapide enfoncée pour activer la fonction préprogrammée.

Changer le volume de la sonnerie/mélodie ou la vitesse de sonnerie, activer le vibreur (en option)

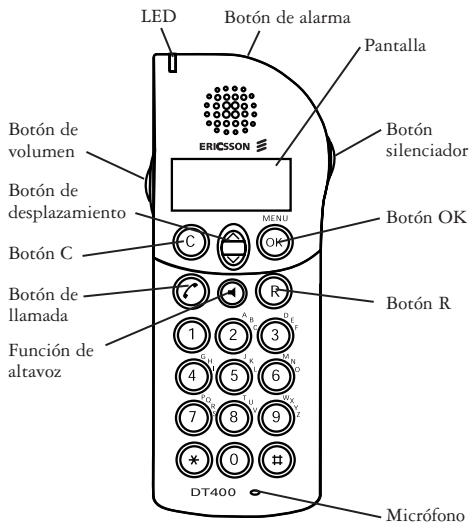
Dans « Tonalites », faites défiler jusqu'à ce que s'affiche « Volume »/« Mélodie »/« Vitesse » ou « Vibreur ». Appuyez sur OK. Choisissez vos paramètres et confirmez avec OK.

Bloquer le portable manuellement ou automatiquement

Définissez d'abord un code de blocage : dans « Paramètres », choisissez « Securite ». Choisissez « Code » et introduisez un code à quatre positions. Appuyez sur OK. Pour bloquer le portable manuellement, allez dans « Paramètres », « Securite » puis « Bloquer tél. ». Appuyez sur OK après chaque sélection. Le portable peut également être programmé pour se bloquer automatiquement après 20 secondes. Pour le blocage automatique, dans « Paramètres », déroulez jusqu'à ce qu'apparaisse « Automatique Tche bloque » et appuyez sur OK. Le blocage automatique est activé après 20 secondes.

Choisir la langue d'affichage

Dans « Paramètres », déroulez avec la touche de défilement jusqu'à « Langue ». Appuyez sur OK. Faites défiler jusqu'à ce que la langue souhaitée apparaisse. Confirmez avec OK.



Iconos y texto de la pantalla

	Mensaje nuevo
	Descolgar
	Alarma No-movimiento activada
	Señal de aviso desconectada
	Batería descargada
abc	modo de edición de caracteres
Sistema A	el equipo está en contacto con el Sistema A
Sin sistema	El equipo no está en contacto con el sistema

Funciones básicas

Tenga en cuenta que el receptor puede tener otras funciones además de las aquí descritas; consulte el Manual del usuario.

Hacer una llamada

Marque el número y pulse el botón Llamar. Para cortar la llamada, vuelva a pulsar el botón Llamar. En la pantalla aparecerá la duración total de la llamada.

Atender una llamada

Cuando suene la señal de llamada, pulse el botón Llamar y conteste. Para cortar, pulse el botón Llamar.

Recibir un mensaje de texto

Cuando se recibe un mensaje de texto suena un tono de mensaje y aparece el icono Nuevo mensaje. El mensaje de texto aparece en pantalla durante 1 minuto; a continuación, es almacenado en la memoria. Pulse OK para aceptar el mensaje.

Volver a marcar/Desplazamiento entre mensajes

Pulse la "flecha arriba" del botón de desplazamiento para desplazarse entre los mensajes. Para volver a marcar, pulse la "flecha abajo" del botón de desplazamiento hasta que en la pantalla aparezca el número deseado; a continuación, pulse el botón Llamar y espere a que se establezca la conexión.

Eliminar un mensaje almacenado

Pulse la "flecha arriba" del botón de desplazamiento hasta que aparezca el mensaje que busca. Para borrarlo, pulse el botón C y, a continuación, OK.

Transferir una llamada

Pulse el botón R y marque el número de la extensión. Espere a que se establezca la conexión y, a continuación, pulse el botón Llamar.

Desactivar/activar la señal de llamada y el tono de mensaje

Pulse el botón silenciar para desactivar/activar la señal. El icono "Señal de llamada desconectada" indica que se ha suprimido la señal.

Desactivar/activar el modo silenciador durante una llamada

Para silenciar la señal de llamada, pulse el botón silenciador; quien llamarecibirá el tono de ocupado.

Para desconectar el micrófono durante la conversación - Pulse el botón silenciador hasta que "SILENCIADO" aparezca/desaparezca. "SILENCIADO" indica que el micrófono está desconectado.

Bloquear/Desbloquear el teclado

Pulse el botón R, y, a continuación el botón * para bloquear/desbloquear. "Teclado bloqueado" indica que el teclado está bloqueado.

Desbloquear el equipo

Introduzca el código de bloqueo preprogramado. Para bloquear, consulte Configurar funciones y Bloquear el equipo.

Cambiar el volumen

Pulse el botón Volumen hacia arriba para aumentar el volumen, y hacia abajo para disminuirlo.

Apagar/encender el aparato

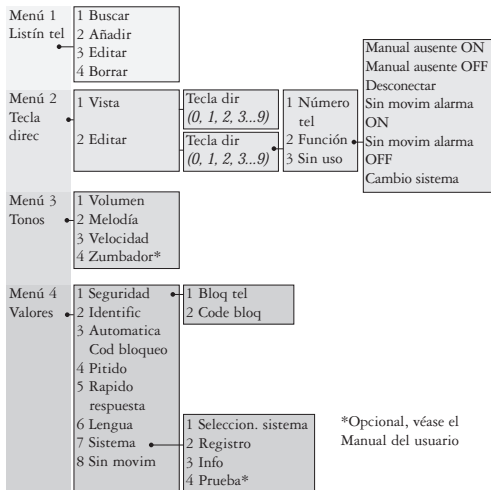
La función de apagar debe programarse como tecla abreviada. Consulte "Editar una tecla abreviada". Para encender, pulse el botón Llamar. En la pantalla aparecerá el mensaje "¿Encender?". Confirme con OK.

Cargar la batería

Un pitido de aviso y el icono "Batería descargada" indican que a la batería le queda poca carga. La carga se realiza con un cargador de escritorio; el LED verde encendido del cargador indica que la batería se ha cargado.

Menú de pantalla

Mientras no está en uso, la pantalla indica "modo de espera". Al pulsar una vez el botón C volverá al nivel anterior del menú; si mantiene pulsado el botón C llegará al menú principal.



Utilice el botón OK para introducir el modo de menú, y confirme la configuración. Utilice el botón de desplazamiento para desplazarse entre los menús.

Funciones de alarma

Alarma personal

Pulse el botón de alarma rojo dos veces en el lapso de dos segundos. Aparecerá "Alarma personal".

Test de alarma

Pulse el botón de alarma rojo hasta que aparezca "Test de alarma".

Alarma de No-movimiento

El icono “A” indica que la alarma No-movimiento está en funcionamiento. La alarma se activa cuando el usuario no se ha movido en un lapso de 30 segundos. Antes de activarse la alarma, suena una señal de advertencia durante 5 segundos, y el icono “A” comienza a parpadear.

Para cancelar la alarma, mueva el teléfono o pulse cualquier botón. Si no se resetea la alarma durante la señal de advertencia, se enviará la alarma. Aparecerá “Sin movim”.

Desconectar/conectar la alarma de No-movimiento

Debe reservarse una tecla abreviada para esta función. Consulte el modo de programar teclas abreviadas en: “Editar una tecla abreviada”.

Configuración de funciones

Utilice el menú Pantalla para guiarse por las funciones

Marcar un nombre de la agenda telefónica

Introduzca el modo de menú y desplácese hasta “Listin tel.”. Pulse OK; continúe desplazándose hasta llegar a “Buscar”. Introduzca la primera letra del nombre que busca, o bien el nombre completo. Pulse OK. Desplácese hasta encontrar el nombre que busca y, a continuación, pulse el botón Llamar.

Añadir una nueva entrada a la agenda telefónica

Introduzca “Listin tel.”; desplácese hasta que aparezca “Añadir”. Pulse OK. Cuando aparezca “Nombre:”, introduzca el nombre y pulse OK. Cuando aparezca el texto “Número”, introduzca el número y confirme con OK.

Eliminar/Editar nombres y números en la agenda telefónica

Introduzca “Listin tel.”. Desplácese hasta que aparezca “Borrar”/“Editar”.

Pulse OK y aparecerá “Buscar:”. Introduzca el nombre que desee eliminar o editar. Pulse OK. La entrada será borrada, o bien entrará al modo de edición. En éste, utilice el botón C para borrar y OK para confirmar la nueva configuración.

Editar una tecla abreviada

Introduzca “Tecla direc” y desplácese hasta que aparezca “Editar”. Pulse OK. Aparecerá “Tecla dir 0”. Seleccione una posición de tecla vacía desplazándose hasta el número correspondiente y pulse OK. Puede optar por programar la tecla abreviada con “Número tel”, “Función” o “Sin uso”. Confirme la selección con OK. Introduzca el número de teléfono o una de las funciones de la lista de funciones; pulse OK.

Uso de la tecla abreviada

Pulse la tecla abreviada hasta que se active la función preprogramada.

Cambiar el volumen/melodía de la señal de aviso o la velocidad de aviso; y activar el vibrador

(el vibrador es opcional)

Introduzca “Tonos” y desplácese hasta que aparezcan “Volumen aviso”/“Melodía”/“Velocidad” o “Zumbador”; pulse OK. Seleccione la configuración de su preferencia y confirme con OK.

Bloquear el aparato manual o automáticamente

En primer lugar debe configurarse el código de bloqueo: Introduzca “Valores” y, a continuación, “Seguridad”. Seguidamente seleccione “Configurar código bloqueo” e introduzca un código de 4 caracteres. Pulse OK. Para bloquear manualmente el equipo, introduzca sucesivamente “Valores”, “Seguridad” y “Bloq tel.”. Pulse OK tras cada selección. El equipo también puede configurarse para bloquearse automáticamente tras 20 segundos. Para el bloqueo automático, introduzca “Valores” y desplácese hasta llegar a “Automático Cod bloque”; pulse OK. El bloqueo automático se activará transcurridos 20 segundos.

Seleccionar idioma de pantalla

Introduzca “Valores” y desplácese con el botón de desplazamiento hasta que aparezca “Lengua”; pulse OK. Desplácese hasta que aparezca el idioma de su preferencia. Pulse OK.

